



Vsebina

II Nezakonodajni akti

UREDBE

- ★ **Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/1851 z dne 14. junija 2016 o sprejetju programa priložnostnih modulov, ki zajema leta 2019, 2020 in 2021, za vzorčno raziskavo delovne sile v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 577/98⁽¹⁾** 1
- ★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1852 z dne 19. oktobra 2016 o spremembi Uredbe (EU) št. 468/2010 o oblikovanju seznama EU plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov** 5
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1853 z dne 19. oktobra 2016 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave 15
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1854 z dne 19. oktobra 2016 o določitvi koeficienta dodelitve, ki se bo uporabil za količine v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženih od 1. do 7. oktobra 2016 v okviru tarifnih kvot, odprtih z Uredbo (ES) št. 341/2007 za česen 17

DIREKTIVE

- ★ **Direktiva Komisije (EU) 2016/1855 z dne 19. oktobra 2016 o spremembi Direktive 2009/32/ES Evropskega parlamenta in Sveta o približevanju zakonodaj držav članic na področju ekstrakcijskih topil, ki se uporabljajo pri proizvodnji živil in njihovih sestavin⁽¹⁾** 19

SKLEPI

- ★ **Sklep Evropskega parlamenta in Sveta (EU) 2016/1856 z dne 11. oktobra 2016 o uporabi Solidarnostnega sklada Evropske unije za zagotavljanje pomoči Grčiji** 21

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

★ Sklep Evropskega parlamenta in Sveta (EU) 2016/1857 z dne 11. oktobra 2016 o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (na podlagi vloge iz Finske – EGF/2016/001 FI/Microsoft)	23
★ Sklep Evropskega parlamenta in Sveta (EU) 2016/1858 z dne 11. oktobra 2016 o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (na podlagi vloge Švedske – EGF/2016/002 SE/Ericsson)	25
★ Sklep Sveta (EU) 2016/1859 z dne 13. oktobra 2016 o Tristranskem socialnem vrhu za rast in zaposlovanje in razveljavitvi Sklepa 2003/174/ES	27
★ Sklep Sveta (EU) 2016/1860 z dne 17. oktobra 2016 o imenovanju dveh članov in nadomestnega člana Odbora regij na predlog Italijanske republike	31
★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2016/1861 z dne 14. oktobra 2016 o spremembi Izvedbenega sklepa 2012/830/EU o dodatnem finančnem prispevku državam članicam za programe spremljanja, inšpekcije in nadzora ribištva za leto 2012 (notificirano pod dokumentarno številko C(2016) 6477)	33

III *Drugi akti*

EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

★ Odločba Nadzornega organa Efte št. 36/16/COL z dne 9. februarja 2016 o delni razveljavitvi Odločbe št. 227/04/COL, kar zadeva status Islandije glede virusne hemoragične septikemije (VHS) [2016/1862]	35
★ Odločba Nadzornega organa Efte št. 58/16/COL-D z dne 3. marca 2016 o odobritvi nacionalnih ukrepov, ki jih je sprejela Norveška za omejevanje učinka bolezni <i>Gyrodactylus salaris</i> , in o razveljavitvi odločb št. 298/08/COL in št. 299/08/COL [2016/1863]	37

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1851

z dne 14. junija 2016

o sprejetju programa priložnostnih modulov, ki zajema leta 2019, 2020 in 2021, za vzorčno raziskavo delovne sile v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 577/98

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 577/98 z dne 9. marca 1998 o organizaciji vzorčne raziskave delovne sile v Skupnosti ⁽¹⁾ in zlasti člena 7a(4) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu z Uredbo (ES) št. 577/98 je treba opredeliti elemente programa priložnostnih modulov, ki zajema leta 2019, 2020 in 2021.
- (2) Obstaja potreba po celovitem in primerljivem nizu podatkov o organizaciji dela in ureditvi delovnega časa ter po podrobnejših podatkih o udeležbi na trgu dela za spremljanje napredka pri doseganju skupnih ciljev strategije Evropa 2020.
- (3) V okviru razprave o prožni varnosti ⁽²⁾ in glede na izraženo potrebo po večji prilagodljivosti podjetij in delavcev v Evropi, ključnem vprašanju iz evropske strategije zaposlovanja in smernic za zaposlovanje ⁽³⁾, je treba zbrati podatke z obsežno evropsko raziskavo o obsegu uporabe različnih oblik novih načinov organizacije dela, ureditve delovnega časa in izkušnjah delavcev z njimi.
- (4) V svojem sporočilu o strateškem okviru EU za varnost in zdravje pri delu za obdobje 2014–2020 ⁽⁴⁾ je Komisija poudarila pomen izboljšanja zbiranja statističnih podatkov o nezgodah pri delu in z delom povezanih boleznih, poklicni izpostavljenosti in z delom povezanim slabem zdravstvenem stanju. Novi priložnostni modul o nezgodah pri delu in z delom povezanih zdravstvenih težavah bi moral omogočiti primerjavo podatkov, ki jih pošiljajo države članice v okviru projekta evropska statistika nezgod pri delu, s položajem oseb na trgu dela ter zbiranje podatkov o z delom povezanih zdravstvenih težavah. Poleg tega bi moral zagotoviti informacije o poklicni izpostavljenosti dejavnikom tveganja za telesno zdravje in duševno dobro počutje.
- (5) V sporočilu *Evropska agenda o migracijah* ⁽⁵⁾ je Komisija priznala potrebo po oblikovanju strukturnih ukrepov, povezanih z migracijami. Spodbujati bi bilo treba ukrepe za vključevanje migrantov, vključno s pobudami za

⁽¹⁾ UL L 77, 14.3.1998, str. 3.

⁽²⁾ Prožna varnost je celostna strategija za hkratno povečanje prožnosti in varnosti na trgu dela. Z njo se poskušajo uskladiti potrebe delodajalcev po prožni delovni sili s potrebo delavcev po varnosti – zaupanju, da ne bodo izpostavljeni dolгим obdobjem brezposelnosti.

⁽³⁾ Sklep Sveta (EU) 2015/1848 z dne 5. oktobra 2015 o smernicah za politike zaposlovanja držav članic za 2015 (UL L 268, 15.10.2015, str. 28).

⁽⁴⁾ COM(2014) 332 final z dne 6. junija 2014.

⁽⁵⁾ COM(2015) 240 final z dne 13. maja 2015.

izboljšanje jezikovnih in poklicnih znanj in spretnosti, ter olajšati priznavanje kvalifikacij in dostop do trga dela. Poleg tega je eno od ključnih področjih, ki jih obravnava Priporočilo Sveta (EU) 2015/1184 ⁽¹⁾, osredotočeno na odpravo ovir za udeležbo na trgu dela in zmanjšanje razlik glede zaposlenosti prikrajšanih oseb, vključno z razliko med državljani Unije in državljani drugih držav. V zvezi s tem so potrebni podrobni podatki o delovnem položaju migrantov za zagotovitev zanesljive dokazne podlage za odločanje –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Sprejme se program priložnostnih modulov za vzorčno raziskavo delovne sile, ki zajema leta 2019, 2020 in 2021, kot je določen v Prilogi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 14. junija 2016

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Priporočilo Sveta (EU) 2015/1184 z dne 14. julija 2015 o širših smernicah ekonomskih politik držav članic in Evropske unije (UL L 192, 18.7.2015, str. 27).

PRILOGA

RAZISKAVA DELOVNE SILE

Večletni program priložnostnih modulov od leta 2019 do leta 2021

Organizacija dela in ureditev delovnega časa

Obdobje opazovanja: leto 2019

Podmoduli (področja, za katera je treba zagotoviti podrobnejše podatke):

Podmodul 1: prožnost delovnega časa

Cilj: zagotovitev podrobnejših podatkov o tem, kako se lahko delavci odločajo o svojem delovnem času in o odsotnosti z dela, ter o tem, kako pogosto se od delavcev zahteva sprememba njihovega delovnega časa.

Podmodul 2: delovne metode

Cilj: zbiranje informacij o časovnem pritisku, neposrednem upravljanju in avtonomiji v delovnem okolju.

Podmodul 3: kraj dela

Cilj: zagotovitev podrobnejših informacij o kraju dela in času, porabljenem za pot v službo, izraženem kot čas, potreben za pot od doma do službe.

Nezgode pri delu in druge z delom povezane zdravstvene težave

Obdobje opazovanja: leto 2020

Podmoduli (področja, za katera je treba zagotoviti podrobnejše podatke):

Podmodul 1: nezgode pri delu

Cilj: opredelitev nezgod pri delu s posledičnimi poškodbami, njihove vrste in njihovih posledic v smislu izgubljenih delovnih dni ali invalidnosti.

Podmodul 2: z delom povezane zdravstvene težave

Cilj: opredelitev telesnih ali duševnih zdravstvenih težav, nastalih ali poslabšanih zaradi dela, njihove vrste in posledic v smislu izgubljenih delovnih dni ali invalidnosti.

Podmodul 3: dejavniki tveganja za telesno zdravje in/ali duševno dobro počutje

Cilj: analiza, ali so delavci izpostavljeni dejavnikom tveganja, ki lahko vplivajo na njihovo telesno in/ali duševno zdravje.

Delovni položaj migrantov in njihovih neposrednih potomcev

Obdobje opazovanja: leto 2021

Podmoduli (področja, za katera je treba zagotoviti podrobnejše podatke):

Podmodul 1: informacije o ozadju

Cilj: zagotovitev več podrobnosti o migrantih in njihovih neposrednih potomcih ⁽¹⁾, in sicer o izobrazbi staršev in glavnem razlogu za migracijo.

⁽¹⁾ Migranti so tukaj opredeljeni kot osebe, rojene v tujini, ki so lahko tudi državljani tretjih držav. Pojem neposredni potomci migrantov je treba razumeti kot drugo generacijo priseljencev, tj. kot domačine z vsaj enim od staršev, rojenim v tujini.

Podmodul 2: jezikovno znanje

Cilj: zbiranje informacij o samooceni jezikovnega znanja migrantov.

Podmodul 3: ovire in podpora pri udeležbi na trgu dela

Cilj: zajeje informacij o ovirah pri udeležbi na trgu dela (npr. priznavanje kvalifikacij, pridobljenih v tujini, ali ovire, povezane s tujim izvorom) in o individualnih pristopih k iskanju dela.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1852**z dne 19. oktobra 2016****o spremembi Uredbe (EU) št. 468/2010 o oblikovanju seznama EU plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvracanje od njega ter za njegovo odpravljanje in o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1936/2001 in (ES) št. 601/2004 ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1093/94 in (ES) št. 1447/1999 ⁽¹⁾ in zlasti člena 30 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V poglavju V Uredbe (ES) št. 1005/2008 so določeni postopki za opredelitev ribiških plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov (v nadaljnjem besedilu: IUU), ter postopki za oblikovanje seznama Unije takih plovil (v nadaljnjem besedilu: seznam Unije). V členu 37 navedene uredbe so določeni ukrepi, ki jih je treba sprejeti za ribiška plovila z navedenega seznama.
- (2) Seznam Unije je bil oblikovan z Uredbo Komisije (EU) št. 468/2010 ⁽²⁾ in nato spremenjen z izvedbenimi uredbami (EU) št. 724/2011 ⁽³⁾, (EU) št. 1234/2012 ⁽⁴⁾, (EU) št. 672/2013 ⁽⁵⁾, (EU) št. 137/2014 ⁽⁶⁾ in (EU) 2015/1296 ⁽⁷⁾.
- (3) V skladu s členom 30(1) Uredbe (ES) št. 1005/2008 se plovila, vpisana na sezname plovil IUU, ki jih sprejmejo regionalne organizacije za upravljanje ribištva, vključijo na seznam Unije.
- (4) Vse regionalne organizacije za upravljanje ribištva zagotavljajo oblikovanje in redno posodabljanje seznamov plovil IUU v skladu s svojimi zadevnimi pravili ⁽⁸⁾.
- (5) Komisija v skladu s členom 30 Uredbe (ES) št. 1005/2008 posodobi seznam Unije, potem ko od regionalnih organizacij za upravljanje ribištva prejme sezname ribiških plovil, ki so domnevno ali dokazano vpletena v nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov. Ker je Komisija od regionalnih organizacij za upravljanje ribištva prejela nove sezname, bi bilo treba zdaj posodobiti seznam Unije.
- (6) Glede na to, da je lahko isto plovilo navedeno pod različnimi imeni in/ali zastavami, odvisno od časa, ko je bilo vključeno na seznam regionalnih organizacij za upravljanje ribištva, bi moral posodobljen seznam Unije vsebovati ta različna imena in/ali zastave, kakor so jih zabeležile ustrezne regionalne organizacije za upravljanje ribištva.
- (7) Uredbo (EU) št. 468/2010 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (8) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za ribištvo in ribogojstvo –

⁽¹⁾ ULL 286, 29.10.2008, str. 1.

⁽²⁾ ULL 131, 29.5.2010, str. 22.

⁽³⁾ ULL 194, 26.7.2011, str. 14.

⁽⁴⁾ ULL 350, 20.12.2012, str. 38.

⁽⁵⁾ ULL 193, 16.7.2013, str. 6.

⁽⁶⁾ ULL 43, 13.2.2014, str. 47.

⁽⁷⁾ ULL 199, 29.7.2015, str. 12.

⁽⁸⁾ Zadnje posodobitve: CCAMLR: seznam IUU za obdobje 2015/2016, ki ga je organizacija CCAMLR-XXXIV odobrila na svojem letnem zasedanju od 19. do 30. oktobra 2015; SEAFO: seznam SEAFO plovil IUU, ki ga je Komisija odobrila na svojem 12. letnem zasedanju od 30. novembra do 3. decembra 2015; ICCAT: seznam IUU za leto 2015, ki ga je Komisija odobrila na svojem 24. rednem zasedanju od 10. do 17. novembra 2015; IATTC: seznam za leto 2015, ki ga je organizacija IATTC odobrila na svojem 89. zasedanju od 29. junija do 3. julija 2015; NEAFC: seznam IUU B AM 2015-07, kakor je bil odobren na 34. letnem zasedanju od 9. do 13. novembra 2015; NAFO: seznam 2015, kakor je bil odobren na 37. letnem zasedanju od 21. do 25. septembra 2015; WCPFC: seznam WCPFC plovil IUU za leto 2016, ki je v veljavi od 7. februarja 2016, Komisija pa ga je odobrila na svojem 20. rednem zasedanju od 3. do 8. decembra 2015; IOTC: seznam IOTC plovil IUU, ki ga je organizacija IOTC odobrila na svojem 20. zasedanju od 23. do 27. maja 2016; GFCM: seznam plovil IUU za leto 2016, kakor je bil odobren na 40. zasedanju od 30. maja do 3. junija 2016; SPRFMO: seznam plovil IUU za leto 2016, ki ga je Komisija odobrila na svojem 4. zasedanju od 25. do 29. januarja 2016.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Del B Priloge k Uredbi (EU) št. 468/2010 se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 19. oktobra 2016

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA

„Identifikacijska številka ladje IMO ⁽¹⁾ /referenca regionalne organizacije za upravljanje ribolova	Ime plovila (prejšnje ime) ⁽²⁾	Država zastave ali območje zastave [glede na regionalno organizacijo za upravljanje ribištva] ⁽²⁾	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva ⁽²⁾
20060010 [ICCAT]	ACROS št. 2	neznana (zadnja znana država zastave: Honduras)	ICCAT, GFCM
20060009 [ICCAT]	ACROS št. 3	neznana (zadnja znana država zastave: Honduras)	ICCAT, GFCM
7306570	ALBORAN II (WHITE ENTERPRISE [NAFO/NEAFC]/WHITE, ENTERPRISE, ENXEMBRE, ATALAYA, REDA IV, ATALAYA DEL SUR [SEAFO])	neznana (zadnje znane države zastave: Panama, Saint Kitts in Nevis) [NAFO, NEAFC, SEAFO]/Panama [GFCM]	NEAFC, NAFO, SEAFO, GFCM
7424891	ALDABRA (OMOA I [CCAMLR, GFCM])	neznana (zadnje znane države zastave: Tanzanija, Honduras) [CCAMLR]/Tanzanija (GFCM)	CCAMLR, SEAFO, GFCM
7036345	AMORINN (ICEBERG II, LOME, NOEMI [CCAMLR, GFCM])	neznana (zadnji znani državi zastave: Togo, Belize [CCAMLR])	CCAMLR, SEAFO, GFCM
2015001 [ICCAT]	ANEKA 228	neznana	IOTC, ICCAT
2015002 [ICCAT]	ANEKA 228; KM.	neznana	IOTC, ICCAT
9037537	BAROON (LANA, ZEUS, TRITON I [CCAMLR])/LANA (ZEUS, TRITON-1, KINSHO MARU št. 18 [GFCM])	Tanzanija (zadnje znane države zastave: Nigerija, Mongolija, Togo, Sierra Leone [CCAMLR]) [CCAMLR, SEAFO]/neznana [GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM
12290 [IATTC]/20110011 [ICCAT]	BHASKARA št. 10	neznana (zadnja znana država zastave: Indonezija)	IATTC, ICCAT, GFCM
12291 [IATTC]/20110012 [ICCAT]	BHASKARA št. 9	neznana (zadnja znana država zastave: Indonezija)	IATTC, ICCAT, GFCM
20060001 [ICCAT]	BIGEYE	neznana	ICCAT, GFCM
20040005 [ICCAT]	BRAVO	neznana	ICCAT, GFCM
9407 [IATTC]/20110013 [ICCAT]	CAMELOT	neznana (zadnja znana država zastave: Belize [IATTC])	IATTC, ICCAT, GFCM
6622642	CHALLENGE (PERSEVERANCE, MILA [CCAMLR])/MILA, ISLA, MONTANA CLARA, PERSEVERANCE [GFCM])	neznana (zadnje znane države zastave: Panama, Ekvatorialna Gvineja, Združeno kraljestvo [CCAMLR])/Panama [GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM
20150003 [ICCAT]	CHI TONG	neznana	IOTC, ICCAT

Identifikacijska številka ladje IMO ⁽¹⁾ /referenca regionalne organizacije za upravljanje ribolova	Ime plovila (prejšnje ime) ⁽²⁾	Država zastave ali območje zastave [glede na regionalno organizacijo za upravljanje ribištva] ⁽²⁾	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva ⁽²⁾
125 [IATTC]/ 20110014 [ICCAT]	CHIA HAO št. 66	neznana (zadnja znana država zastave: Belize [IATTC, ICCAT])	IATTC, ICCAT, GFCM
7913622	DAMANZAIHAO (LAFAYETTE)	Peru (zadnja znana država zastave: Rusija)	SPRFMO
20080001 [ICCAT]	DANIAA (CARLOS)	neznana (zadnja znana država zastave: Gvineja) [ICCAT]/Gvineja [GFCM]	ICCAT, GFCM
6163 [IATTC]/ 20130005 [ICCAT]	DRAGON III	neznana	IATTC, ICCAT, GFCM
8604668	EROS DOS (FURABOLOS)	neznana (zadnji znani državi zastave: Panama, Sejšeli) [NAFO, NEAFC, SEAFO]/Panama [GFCM]	NEAFC, NAFO, SEAFO, GFCM
20150004 [ICCAT]	FU HSIANG FA 18	neznana	IOTC, ICCAT
20150005 [ICCAT]	FU HSIANG FA št. 01	neznana	IOTC, ICCAT
20150006 [ICCAT]	FU HSIANG FA št. 02	neznana	IOTC, ICCAT
20150007 [ICCAT]	FU HSIANG FA št. 06	neznana	IOTC, ICCAT
20150008 [ICCAT]	FU HSIANG FA št. 08	neznana	IOTC, ICCAT
20150009 [ICCAT]	FU HSIANG FA št. 09	neznana	IOTC, ICCAT
20150010 [ICCAT]	FU HSIANG FA št. 11	neznana	IOTC, ICCAT
20150011 [ICCAT]	FU HSIANG FA št. 13	neznana	IOTC, ICCAT
20150012 [ICCAT]	FU HSIANG FA št. 17	neznana	IOTC, ICCAT
20150013 [ICCAT]	FU HSIANG FA št. 20	neznana	IOTC, ICCAT
20150014 [ICCAT]	FU HSIANG FA št. 21	neznana	IOTC, ICCAT
20130003 [ICCAT]	FU HSIANG FA št. 21 [ICCAT, IOTC]/FU HSIANG FA [GFCM]	neznana	IOTC, ICCAT, GFCM
20150015 [ICCAT]	FU HSIANG FA št. 23	neznana	IOTC, ICCAT
20150016 [ICCAT]	FU HSIANG FA št. 26	neznana	IOTC, ICCAT
20150017 [ICCAT]	FU HSIANG FA št. 30	neznana	IOTC, ICCAT
7355662/20130001 [ICCAT]/M-01432 [WCPFC]	FU LIEN št. 1	neznana (zadnja znana država zastave: Gruzija) [WCPFC]/Gruzija [ICCAT, GFCM]	WCPFC, ICCAT, GFCM

Identifikacijska številka ladje IMO ⁽¹⁾ /referenca regionalne organizacije za upravljanje ribolova	Ime plovila (prejšnje ime) ⁽²⁾	Država zastave ali območje zastave [glede na regionalno organizacijo za upravljanje ribištva] ⁽²⁾	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva ⁽²⁾
20130004 [ICCAT]	FULL RICH	neznana (zadnja znana država zastave: Belize [IOTC])	IOTC, ICCAT, GFCM
20080005 [ICCAT]	GALA I (MANARA II, ROAGAN)	neznana (zadnji znani državi zastave: Libija, Otok Man) [ICCAT])	ICCAT, GFCM
6591 [IATTC]/ 20130006 [ICCAT]	GOIDAU RUEY št. 1 (GOIDAU RUEY 1 [IATTC, ICCAT])	neznana (zadnja znana država zastave: Panama)	IATTC, ICCAT, GFCM
7020126	GOOD HOPE (TOTO [CCAMLR]/ TOTO, SEA RANGER V, [GFCM])	Nigerija	CCAMLR, SEAFO, GFCM
6719419 [NEAFC, SEAFO]/6714919 [NAFO, SEAFO]	GORILERO (GRAN SOL)	neznana (zadnji znani državi zastave: Sierra Leone, Panama [NAFO, NEAFC, GFCM])	NEAFC, NAFO, SEAFO, GFCM
2009003 [ICCAT]	GUNUAR MELYAN 21	neznana	IOTC, ICCAT, GFCM
7322926	HEAVY SEA (DUERO, JULIUS, KETA, SHERPA UNO [CCAMLR])	neznana (zadnje znane države zastave: Panama, Saint Kitts in Nevis, Belize) [CCAMLR]/Panama [GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM
20150018 [ICCAT]	HOOM XIANG 101	neznana (zadnja znana država zastave: Malezija)	IOTC, ICCAT
20150019 [ICCAT]	HOOM XIANG 103	neznana (zadnja znana država zastave: Malezija)	IOTC, ICCAT
20150020 [ICCAT]	HOOM XIANG 105	neznana (zadnja znana država zastave: Malezija)	IOTC, ICCAT
20100004 [ICCAT]	HOOM XIANG II [ICCAT, IOTC]/ HOOM XIANG 11 [GFCM]	neznana (zadnja znana država zastave: Malezija)	IOTC, ICCAT, GFCM
7332218	IANNIS 1 [NEAFC]/IANNIS I (MOANA MAR, CANOS DE MECA [GFCM]) [NAFO, SEAFO, GFCM]	neznana (zadnja znana država zastave: Panama [NEAFC, NAFO, SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO, GFCM
6803961	ITZIAR II (SEABULL 22, CARMELA, GOLD DRAGON, GOLDEN SUN, NOTRE DAME, MARE [CCAMLR, GFCM])	Nigerija (zadnje znane države zastave: Mali, Nigerija, Togo, Ekvatorialna Gvineja, Bolivija, Namibija [CCAMLR]) [CCAMLR, SEAFO]/Mali [GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM
9505 [IATTC]/ 20130007 [ICCAT]	JYI LIH 88	neznana	IATTC, ICCAT, GFCM

Identifikacijska številka ladje IMO ⁽¹⁾ /referenca regionalne organizacije za upravljanje ribolova	Ime plovila (prejšnje ime) ⁽²⁾	Država zastave ali območje zastave [glede na regionalno organizacijo za upravljanje ribištva] ⁽²⁾	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva ⁽²⁾
20150021 [ICCAT]	KIM SENG DENG 3	Bolivija	IOTC, ICCAT
7905443	KOOSHA 4 (EGUZKIA [GFCM])	Iran	CCAMLR, SEAFO, GFCM
20150022 [ICCAT]	KUANG HSING 127	neznana	IOTC, ICCAT
20150023 [ICCAT]	KUANG HSING 196	neznana	IOTC, ICCAT
7322897/20150024 [ICCAT]	KUNLUN (TAISHAN, CHANG BAI, HOUGSHUI, HUANG HE 22, SIMA QIAN BARU 22, CORVUS, GALAXY, INA MAKKA, BLACK MOON, RED MOON, EOLO, THULE, MAGNUS, DORITA [CCAMLR]/TAISHAN [IOTC, ICCAT]) [CCAMLR, SEAFO, IOTC, ICCAT])/HUANG HE 22 (SIMA QIAN BARU 22, DORITA, MAGNUS, THULE, EOLO, RED MOON, BLACK MOON, INA MAKKA, GALAXY, CORVUS) [GFCM]	neznana (zadnje znane države zastave: Indonezija, Tanzanija, Severna Koreja (DPRK), Panama, Sierra Leone, Ekvatorialna Gvineja, Saint Vincent in Grenadine, Urugvaj) [CCAMLR]/Ekvatorialna Gvineja [IOTC, ICCAT]/Tanzanija, neznana [GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM, IOTC, ICCAT
20060007 [ICCAT]	LILA št. 10	neznana (zadnja znana država zastave: Panama)	ICCAT, GFCM
7388267	LIMPOPO (ROSS, ALOS, LENA, CAP GEORGE [CCAMLR])	neznana (zadnje znane države zastave: Togo, Gana, Sejšeli, Francija [CCAMLR]/Togo, Gana, Sejšeli [GFCM])	CCAMLR, SEAFO, GFCM
20150025 [ICCAT]	MAAN YIH HSING	neznana	IOTC, ICCAT
20040007 [ICCAT]	MADURA 2	neznana	ICCAT, GFCM
20040008 [ICCAT]	MADURA 3	neznana	ICCAT, GFCM
7325746	MAINE [NAFO, NEAFC, GFCM]/MAINE, LABIKO (GUINESPA I, MAMPOSA NOVENO) [SEAFO]	Gvineja	NEAFC, NAFO, SEAFO, GFCM
20060002 [ICCAT]	MARIA	neznana	ICCAT, GFCM
20060005 [ICCAT]	MELILLA št. 101	neznana (zadnja znana država zastave: Panama)	ICCAT, GFCM
20060004 [ICCAT]	MELILLA št. 103	neznana (zadnja znana država zastave: Panama)	ICCAT, GFCM
7385174	MURTOSA	neznana (zadnja znana država zastave: Togo [NAFO, NEAFC, SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO, GFCM

Identifikacijska številka ladje IMO ⁽¹⁾ /referenca regionalne organizacije za upravljanje ribolova	Ime plovila (prejšnje ime) ⁽²⁾	Država zastave ali območje zastave [glede na regionalno organizacijo za upravljanje ribištva] ⁽²⁾	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva ⁽²⁾
9009918	MYS MARI	Rusija	SPRFMO
M-00545 (WCPFC)/14613 [IATTC]/C-00545, 20110003 [ICCAT]	NEPTUNE	neznana (zadnja znana država zastave: Gruzija) [WCPFC]/Gruzija [IATTC, ICCAT, GFCM]	IATTC, ICCAT, WCPFC, GFCM
20060003 [ICCAT]	101 GLORIA (GOLDEN LAKE)	neznana (zadnja znana država zastave: Panama)	ICCAT, GFCM
20060008 [ICCAT]	št. 2 CHOYU	neznana (zadnja znana država zastave: Honduras)	ICCAT, GFCM
20060011 [ICCAT]	št. 3 CHOYU	neznana (zadnja znana država zastave: Honduras)	ICCAT, GFCM
20040006 [ICCAT]	OCEAN DIAMOND	neznana	ICCAT, GFCM
7826233/20090001 [ICCAT]	OCEAN LION	neznana (zadnja znana država zastave: Ekvatorialna Gvineja)	IOTC, ICCAT, GFCM
7816472	OKAPI MARTA	Belize	GFCM
11369 [IATTC]/20130008 [ICCAT]	ORCA	neznana (zadnja znana država zastave: Belize)	IATTC, ICCAT, GFCM
20060012 [ICCAT]	ORIENTE št. 7	neznana (zadnja znana država zastave: Honduras)	ICCAT, GFCM
5062479	PERLON (CHERNE, BIGARO, HOKING, SARGO, LUGALPESCA [CCAMLR])/CHERNE, SARGO, HOKING, BIGARO, UGALPESCA [GFCM])	neznana (zadnje znane države zastave: Mongolija, Togo, Urugvaj) [CCAMLR, GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM
6607666	RAY (KILY, CONSTANT, TROPIC, ISLA GRACIOSA [CCAMLR])/KILLY, CONSTANT, TROPIC, ISLA GRACIOSA [NEAFC, GFCM])	neznana (zadnje znane države zastave: Belize, Ekvatorialna Gvineja, Južna Afrika [CCAMLR]) [CCAMLR, SEAFO]/Belize (prejšnje države zastave: Južna Afrika, Ekvatorialna Gvineja, Mongolija) [NEAFC]	CCAMLR, NEAFC, SEAFO, GFCM
95 [IATTC]/20130009 [ICCAT]	REYMAR 6	neznana (zadnja znana država zastave: Belize)	IATTC, ICCAT, GFCM
20130013 [ICCAT]	SAMUDERA PASIFIK št. 18 (KAWIL št. 03, LADY VI-T-III [ICCAT])	Indonezija	ICCAT, GFCM
20150026 [ICCAT]	SAMUDERA PERKASA 11	neznana	IOTC, ICCAT
20150027 [ICCAT]	SAMUDRA PERKASA 12 [IOTC]/SAMUDERA PERKASA 12 [ICCAT]	neznana	IOTC, ICCAT

Identifikacijska številka ladje IMO ⁽¹⁾ /referenca regionalne organizacije za upravljanje ribolova	Ime plovila (prejšnje ime) ⁽²⁾	Država zastave ali območje zastave [glede na regionalno organizacijo za upravljanje ribištva] ⁽²⁾	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva ⁽²⁾
20080004 [ICCAT]	SHARON 1 (MANARA 1, POSELDON)	neznana (zadnji znani državi zastave: Libija, Združeno kraljestvo)	ICCAT, GFCM
20150028 [ICCAT]	SHUEN SIANG	neznana	IOTC, ICCAT
20150029 [ICCAT]	SIN SHUN FA 6	neznana	IOTC, ICCAT
20150030 [ICCAT]	SIN SHUN FA 67	neznana	IOTC, ICCAT
20150031 [ICCAT]	SIN SHUN FA 8	neznana	IOTC, ICCAT
20150032 [ICCAT]	SIN SHUN FA 9	neznana	IOTC, ICCAT
20050001 [ICCAT]	SOUTHERN STAR 136 (HSIANG CHANG)	neznana (zadnja znana država zastave: Saint Vincent in Grenadine)	ICCAT, GFCM
20150034 [ICCAT]	SRI FU FA 168	neznana	IOTC, ICCAT
20150035 [ICCAT]	SRI FU FA 18	neznana	IOTC, ICCAT
20150036 [ICCAT]	SRI FU FA 188	neznana	IOTC, ICCAT
20150037 [ICCAT]	SRI FU FA 189	neznana	IOTC, ICCAT
20150038 [ICCAT]	SRI FU FA 286	neznana	IOTC, ICCAT
20150039 [ICCAT]	SRI FU FA 67	neznana	IOTC, ICCAT
20150040 [ICCAT]	SRI FU FA 888	neznana	IOTC, ICCAT
9405 [IATTC]/ 20130010 [ICCAT]	TA FU 1	neznana (zadnja znana država zastave: Belize)	IATTC, ICCAT, GFCM
9179359	TAVRIDA (AURORA, PACIFIC CONQUEROR)	Rusija (zadnja znana država zastave: Peru)	SPRFMO
6818930	TCHAW (REX, CONDOR, INCA, VIKING, CISNE AZUL [CCAMLR])	neznana (zadnje znane države zastave: Togo, Belize, Sejšeli) [CCAMLR, GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM
13568 [IATTC]/ 20130011 [ICCAT]	TCHING YE št. 6 (EL DIRIA I)	neznana (zadnji znani državi zastave: Belize, Kostarika)	IATTC, ICCAT, GFCM
20150041 [ICCAT]	TIAN LUNG št. 12	neznana	IOTC, ICCAT

Identifikacijska številka ladje IMO ⁽¹⁾ /referenca regionalne organizacije za upravljanje ribolova	Ime plovila (prejšnje ime) ⁽²⁾	Država zastave ali območje zastave [glede na regionalno organizacijo za upravljanje ribištva] ⁽²⁾	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva ⁽²⁾
7321374	TRINITY (ENXEMBRE, YUCUTAN BASIN, FONTE NOVA, JAWHARA [NEAFC, NAFO, SEAFO])	neznana (zadnje znane države zastave: Gana, Panama [NAFO]/Gana, Panama, Maroko [NEAFC]) [NAFO, NEAFC, SEAFO]/Gana [GFCM]	NEAFC, NAFO, SEAFO, GFCM
8713392	VIKING (OCTOPUS I, BERBER, SNAKE, PION, THE BIRD, CHU LIM, YIN PENG, THOR 33, ULYSES, GALE, SOUTH BOY, PISCIS) [CCAMLR]/OCTOPUS 1 (PISCIS, SOUTH BOY, GALE, ULYSES, THOR 33, YIN PENG, CHU LIM, THE BIRD, PION) [GFCM]	Nigerija (zadnje znane države zastave: Sierra Leone, Libija, Mongolija, Honduras, Severna Koreja (DPRK), Ekvatorialna Gvineja, Urugvaj [CCAMLR]) [CCAMLR, SEAFO]/Mongolija [GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM
8994295/129 [IATTC] 20130012 [ICCAT]	WEN TENG št. 688 (MAHKOIA ABADI št. 196)	neznana (zadnja znana država zastave: Belize)	IATTC, ICCAT, GFCM
20140001 [ICCAT]/15579 [IATTC]	XIN SHI JI 16	Fidži	ICCAT, IATTC
20150042 [ICCAT]	YI HONG 106	Bolivija	IOTC, ICCAT
20150043 [ICCAT]	YI HONG 116	Bolivija	IOTC, ICCAT
20150044 [ICCAT]	YI HONG 16	neznana	IOTC, ICCAT
20150045 [ICCAT]	YI HONG 3	neznana	IOTC, ICCAT
20150046 [ICCAT]	YI HONG 6	Bolivija	IOTC, ICCAT
20130002 [ICCAT]	YU FONG 168	Kitajski Tajpej	WCPFC, ICCAT, GFCM
20150048 [ICCAT]	YU FONG 168	neznana	IOTC, ICCAT
2009002 [ICCAT]	YU MAAN WON	neznana (zadnja znana država zastave: Gruzija)	IOTC, ICCAT, GFCM
9319856/20150033 [ICCAT]	ZEMOUR 1 (KADEI, SONGHUA, YUNNAN, NIHEWAN, HUIQUAN, WUTAISHAN ANHUI 44, YANGZI HUA 44, TROSKY, PALOMA V [CCAMLR]) [CCAMLR, SEAFO]/SONGHUA (YUNNAN) [IOTC, ICCAT]/HUIQUAN, WUTAISHAN ANHUI 44 [GFCM]	Mavretanija (zadnje znane države zastave: Ekvatorialna Gvineja, Indonezija, Tanzanija, Mongolija, Kambožja, Namibija, Urugvaj [CCAMLR]) [CCAMLR, SEAFO]/neznana (zadnja znana država zastave: Ekvatorialna Gvineja) [IOTC, ICCAT]/Tanzanija [GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM, IOTC, ICCAT

Identifikacijska številka ladje IMO ⁽¹⁾ /referenca regionalne organizacije za upravljanje ribolova	Ime plovila (prejšnje ime) ⁽²⁾	Država zastave ali območje zastave [glede na regionalno organizacijo za upravljanje ribištva] ⁽²⁾	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva ⁽²⁾
9042001/20150047 [ICCAT]	ZEMOUR 2 (LUAMPA, YONGDING, CHENGDU, JIANGFENG, SHAANXI HENAN 33, XIONG NU BARU 33, DRACO I, LIBERTY, CHILBO SAN 33, HAMMER, SEO YANG št. 88, CARRAN [CCAMLR]/YONDING [SEAFO]) [CCAMLR, SEAFO]/YONGDING (JIANGFENG) [IOTC, ICCAT] /SHAANXI HENAN 33 (XIONG NU BARU 33, LIBERTY, CHILBO SAN 33, HAMMER, CARRAN, DRACO-1) [GFCM]	Mavretanija (zadnje znane države zastave: Ekvatorialna Gvineja, Indonezija, Tanzanija, Panama, Sierra Leone, Severna Koreja (DPRK), Togo, Republika Koreja, Urugvaj [CCAMLR]) [CCAMLR, SEAFO]/Ekvatorialna Gvineja [IOTC, ICCAT]/Tanzanija [GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM, IOTC, ICCAT

⁽¹⁾ Mednarodna pomorska organizacija.

⁽²⁾ Dodatne informacije so na voljo na spletnih straneh regionalnih organizacij za upravljanje ribištva.“

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1853**z dne 19. oktobra 2016****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave ⁽²⁾ ter zlasti člena 136(1) Izvedbene uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, po katerih Komisija določi standardne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.
- (2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevniških podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 19. oktobra 2016

Za Komisijo

V imenu predsednika

Jerzy PLEWA

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ ULL 347, 20.12.2013, str. 671.⁽²⁾ ULL 157, 15.6.2011, str. 1.

PRILOGA

Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)		
Oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrednost
0702 00 00	MA	132,9
	ZZ	132,9
0707 00 05	TR	149,8
	ZZ	149,8
0709 93 10	TR	140,1
	ZZ	140,1
0805 50 10	AR	89,1
	CL	113,9
	IL	72,6
	TR	104,9
	UY	36,5
	ZA	67,5
	ZZ	80,8
	ZZ	80,8
0806 10 10	BR	289,7
	EG	169,2
	TR	150,3
	ZZ	203,1
0808 10 80	AU	237,5
	BR	124,9
	CL	147,1
	NZ	138,8
	ZA	129,4
	ZZ	155,5
	ZZ	155,5
0808 30 90	CN	58,1
	TR	154,5
	ZZ	106,3

⁽¹⁾ Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (EU) št. 1106/2012 z dne 27. novembra 2012 o izvajanju Uredbe (ES) št. 471/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki Skupnosti o zunanji trgovini z državami nečlanicami v zvezi s posodabljanjem nomenklature držav in ozemelj (UL L 328, 28.11.2012, str. 7). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1854**z dne 19. oktobra 2016****o določitvi koeficienta dodelitve, ki se bo uporabil za količine v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženih od 1. do 7. oktobra 2016 v okviru tarifnih kvot, odprtih z Uredbo (ES) št. 341/2007 za česen**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 188(1) in (3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 341/2007 ⁽²⁾ je odprla letne tarifne kvote za uvoz česna.
- (2) Količine v zahtevkih za uvozna dovoljenja „A“, vloženih v prvih sedmih koledarskih dneh meseca oktobra 2016 za podobdobje od 1. decembra 2016 do 28. februarja 2017, so za nekatere kvote višje od razpoložljivih količin. Zato bi bilo treba z določitvijo koeficienta dodelitve, ki se bo uporabil za zahtevane količine, izračunanega v skladu s členom 7(2) Uredbe Komisije (ES) št. 1301/2006 ⁽³⁾, določiti, v kakšnem obsegu se lahko izdajo uvozna dovoljenja „A“.
- (3) Da bi zagotovili učinkovitost ukrepa, bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Za količine v zahtevkih za uvozna dovoljenja „A“, vloženih na podlagi Uredbe (ES) št. 341/2007 za podobdobje od 1. decembra 2016 do 28. februarja 2017, se uporabi koeficient dodelitve iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 19. oktobra 2016

Za Komisijo

V imenu predsednika

Jerzy PLEWA

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671.⁽²⁾ Uredba Komisije (ES) št. 341/2007 z dne 29. marca 2007 o odprtju in upravljanju tarifnih kvot in uvedbi sistema uvoznih dovoljenj in potrdil o poreklu za česen in nekatere druge kmetijske proizvode, uvožene iz tretjih držav (UL L 90, 30.3.2007, str. 12).⁽³⁾ Uredba Komisije (ES) št. 1301/2006 z dne 31. avgusta 2006 o določitvi skupnih pravil za upravljanje uvoznih tarifnih kvot za kmetijske proizvode, ki se upravljajo s sistemom uvoznih dovoljenj (UL L 238, 1.9.2006, str. 13).

PRILOGA

Poreklo	Zaporedna številka	Koeficient dodelitve – zahtevki, vloženi za podobdobje od 1. decembra 2016 do 28. februarja 2017 (v %)
Argentina		
— Tradicionalni uvozniki	09.4104	—
— Novi uvozniki	09.4099	—
Kitajska		
— Tradicionalni uvozniki	09.4105	—
— Novi uvozniki	09.4100	0,459731
Druge tretje države		
— Tradicionalni uvozniki	09.4106	—
— Novi uvozniki	09.4102	—

DIREKTIVE

DIREKTIVA KOMISIJE (EU) 2016/1855

z dne 19. oktobra 2016

o spremembi Direktive 2009/32/ES Evropskega parlamenta in Sveta o približevanju zakonodaj držav članic na področju ekstrakcijskih topil, ki se uporabljajo pri proizvodnji živil in njihovih sestavin

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive 2009/32/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o približevanju zakonodaj držav članic na področju ekstrakcijskih topil, ki se uporabljajo pri proizvodnji živil in njihovih sestavin⁽¹⁾, in zlasti točke (a) prvega pododstavka člena 4 Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktiva 2009/32/ES se uporablja za ekstrakcijska topila, ki se uporabljajo ali so namenjena uporabi pri proizvodnji živil ali njihovih sestavin. Navedena direktiva se ne uporablja za ekstrakcijska topila, ki se uporabljajo pri proizvodnji aditivov za živila, vitaminov in drugih prehranskih dopolnil, razen če so taki aditivi za živila, vitamini ali prehranska dopolnila navedeni v katerem od seznamov v Prilogi I k navedeni direktivi.
- (2) Družba Akzo Nobel Industrial Chemicals BV je 19. avgusta 2014 predložila zahtevek za spremembo mejne vrednosti ostanka (MRL) dimetil etra (DME) kot ekstrakcijskega topila v razmaščenih živalskih beljakovinskih izdelkih, zlasti kolagenu in derivatih kolagena, z 0,009 mg/kg na 3 mg/kg in za novo uporabo za ekstrakcijo beljakovinskih izdelkov za pridobivanje želatine z MRL v višini 0,009 mg/kg. Navedeni zahtevek je bil dan na voljo državam članicam.
- (3) Evropska agencija za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) je ponovno ocenila varnost DME kot ekstrakcijskega topila za pripravo razmaščenih živalskih beljakovinskih izdelkov – kolagena in želatine – in svoje mnenje izdala 14. julija 2015⁽²⁾. Agencija je ugotovila, da uporaba DME kot ekstrakcijskega topila v predvidenih pogojih uporabe in pri predlaganih MRL v višini 3 mg/kg v kolagenu in derivatih kolagena ter 0,009 mg/kg v želatini ne pomeni tveganja za varnost.
- (4) Zato je primerno odobriti uporabo dimetil etra kot ekstrakcijskega topila za odstranjevanje maščob iz živalskih beljakovinskih surovin, pod pogojem da je mejna vrednost ostanka dimetil etra v kolagenu in derivatih kolagena 3 mg/kg, v želatini pa 0,009 mg/kg.
- (5) Direktivo 2009/32/ES bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (6) Ukrepi iz te direktive so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Priloga I k Direktivi 2009/32/ES se spremeni v skladu s Prilogo k tej direktivi.

⁽¹⁾ ULL 141, 6.6.2009, str. 3.

⁽²⁾ Odbor EFSA za snovi v stiku z živili, encime, arome in pomožna tehnološka sredstva (odbor CEF), 2015. Scientific Opinion on the safety of use of dimethyl ether as an extraction solvent under the intended conditions of use and the proposed maximum residual limits (Znanstveno mnenje o varnosti uporabe dimetil etra kot ekstrakcijskega topila v predvidenih pogojih uporabe in pri predlaganih mejnih vrednostnih ostankov). *EFSA Journal* 2015;13(7):4174, 13 str.

Člen 2

1. Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje dve leti po začetku veljavnosti te direktive. Besedilo navedenih predpisov nemudoma sporočijo Komisiji.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice Komisiji sporočijo besedilo temeljnih predpisov nacionalne zakonodaje, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.

Člen 3

Ta direktiva začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 4

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 19. oktobra 2016

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA

V delu II Priloge I k Direktivi 2009/32/ES se vrstica za „Dimetil eter“ nadomesti z naslednjim:

„Dimetil eter	Priprava razmaščenih živalskih beljakovinskih izdelkov, vključno z želatino (*)	0,009 mg/kg v razmaščenih živalskih beljakovinskih izdelkih, vključno z želatino
	Priprava kolagena (**) in derivatov kolagena, razen želatine	3 mg/kg v kolagenu in derivatih kolagena, razen želatine

(*) ‚Želatina‘ pomeni naravne in topne beljakovine, ki želatirajo ali ne, pridobljene z delno hidrolizo kolagena, pridobljenega iz kosti, kož z dlako ali brez dlake, kit in tetiv živali v skladu z ustreznimi zahtevami Uredbe (ES) št. 853/2004.

(**) ‚Kolagen‘ pomeni proizvod na osnovi beljakovin, pridobljen iz živalskih kosti, kož z dlako ali brez dlake in kit ter proizveden v skladu z ustreznimi zahtevami Uredbe (ES) št. 853/2004.“

SKLEPI

SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA (EU) 2016/1856

z dne 11. oktobra 2016

o uporabi Solidarnostnega sklada Evropske unije za zagotavljanje pomoči Grčiji

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2012/2002 z dne 11. novembra 2012 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije ⁽¹⁾ in zlasti člena 4(3) Uredbe,

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ⁽²⁾ ter zlasti točke 11 tega sporazuma,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Namen Solidarnostnega sklada Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: sklad) je omogočiti Uniji, da se hitro, učinkovito in prožno odziva na izredne razmere in tako izkaže svojo solidarnost s prebivalstvom območij, ki so jih prizadele naravne nesreče.
- (2) Sredstva sklada ne presegajo najvišjega letnega zneska 500 000 000 EUR (v cenah iz leta 2011), kot je določeno v členu 10 Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 ⁽³⁾.
- (3) Grčija je 5. februarja 2016 predložila vlogo za uporabo sredstev sklada zaradi potresa, ki je prizadel Jonske otoke novembra 2015.
- (4) Vloga Grčije izpolnjuje zahteve za izplačilo finančnega prispevka iz sklada v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 2012/2002.
- (5) Zato bi bilo treba uporabiti sredstva sklada, da bo zagotovljen finančni prispevek za Grčijo.
- (6) V skladu s Sklepom (EU) 2016/252 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾ je bil Solidarnostni sklad Evropske unije uporabljen za zagotovitev zneska v višini 50 milijonov EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil za predplačila za proračunsko leto 2016. Ta sredstva so bila uporabljena le v zelo omejenem obsegu. Torej bi bilo mogoče celoten znesek, ki bo uporabljen v tem primeru, financirati s prerazporeditvijo odobritev za predplačila, ki so na voljo v splošnem proračunu Unije za proračunsko leto 2016.
- (7) Da bi sredstva iz sklada lahko čim prej uporabili, bi bilo treba ta sklep uporabljati od datuma sprejetja –

⁽¹⁾ UL L 311, 14.11.2012, str. 3.

⁽²⁾ UL C 373, 20.12.2013, str. 1.

⁽³⁾ Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 z dne 2. decembra 2013 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020 (UL L 347, 20.12.2013, str. 884).

⁽⁴⁾ Sklep (EU) 2016/252 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2015 o uporabi Solidarnostnega sklada Evropske unije za plačilo predplačil (UL L 47, 24.2.2016, str. 5).

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V okviru splošnega proračuna Unije za proračunsko leto 2016 se Solidarnostni sklad Evropske unije uporabi za zagotovitev zneska v višini 1 651 834 EUR za Grčijo, in sicer v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil.

Znesek iz prvega odstavka, za katerega se uporabi sklad, se financira iz odobritev za predplačila v proračunu Unije za proračunsko leto 2016. Sredstva, ki so na voljo za plačilo predplačil, se ustrezno znižajo.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 11. oktobra 2016.

V Bruslju, 11. oktobra 2016

Za Evropski parlament
Predsednik
M. SCHULZ

Za Svet
Predsednik
I. KORČOK

SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA (EU) 2016/1857**z dne 11. oktobra 2016****o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (na podlagi vloge iz Finske – EGF/2016/001 FI/Microsoft)**

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1309/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji (2014–2020) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1927/2006 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 15(4) Uredbe,ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ⁽²⁾ ter zlasti točke 13 Sporazuma,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji (ESPG) je namenjen podpori delavcem, ki so postali presežni zaradi velikih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih, ki so posledica globalizacije, zaradi še vedno trajajoče svetovne finančne in gospodarske krize ali nove svetovne finančne in gospodarske krize, ter za samozaposlene osebe, ki so iz istih razlogov opustile dejavnost, pa tudi za pomoč pri njihovi ponovni vključitvi na trg dela.
- (2) Sredstva ESPG ne smejo preseči najvišjega letnega zneska 150 milijonov EUR (cene iz leta 2011), kot je določeno v členu 12 Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 ⁽³⁾.
- (3) Finska je 11. marca 2016 vložila vlogo za uporabo sredstev ESPG v zvezi z odpusti v podjetju Microsoft (Microsoft Mobile Oy) ter pri osmih dobaviteljih in proizvajalcih v poproizvodni fazi. Vloga je bila dopolnjena z dodatnimi informacijami, v skladu s členom 8(3) Uredbe (EU) št. 1309/2013. Vloga izpolnjuje zahteve za določitev finančnega prispevka iz ESPG v skladu s členom 13 Uredbe (EU) št. 1309/2013.
- (4) Zato bi bilo treba uporabiti sredstva ESPG, da se zagotovi finančni prispevek v višini 5 364 000 EUR za vlogo, ki jo je vložila Finska.
- (5) Da bi sredstva ESPG lahko čim prej uporabili, bi bilo treba ta sklep uporabljati od datuma sprejetja –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V okviru splošnega proračuna Unije za proračunsko leto 2016 se iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji uporabi znesek 5 364 000 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil.

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 855.⁽²⁾ UL C 373, 20.12.2013, str. 1.⁽³⁾ Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 z dne 2. decembra 2013 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020 (UL L 347, 20.12.2013, str. 884).

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 11. oktobra 2016.

V Bruslju, 11. oktobra 2016

Za Evropski parlament
Predsednik
M. SCHULZ

Za Svet
Predsednik
I. KORČOK

SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA (EU) 2016/1858**z dne 11. oktobra 2016****o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (na podlagi vloge Švedske – EGF/2016/002 SE/Ericsson)**

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1309/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji (2014–2020) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1927/2006 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 15(4) Uredbe,ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ⁽²⁾ ter zlasti točke 13 Sporazuma,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji (ESPG) je namenjen podpori delavcem, ki so postali presežni zaradi velikih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih, ki so posledica globalizacije, zaradi še vedno trajajoče svetovne finančne in gospodarske krize ali nove svetovne finančne in gospodarske krize, ter za samozaposlene osebe, ki so iz istih razlogov opustile dejavnost, pa tudi za pomoč pri njihovi ponovni vključitvi na trg dela.
- (2) Sredstva ESPG ne smejo preseči najvišjega letnega zneska 150 milijonov EUR (cene iz leta 2011), kot je določeno v členu 12 Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 ⁽³⁾.
- (3) Švedska je 31. marca 2016 vložila vlogo za uporabo sredstev ESPG v zvezi z odpusti v podjetju Ericsson (Telefonaktiebolaget LM Ericsson) na Švedskem. Dopolnila jo je z dodatnimi informacijami, predloženimi v skladu s členom 8(3) Uredbe (EU) št. 1309/2013. Vloga izpolnjuje zahteve za določitev finančnega prispevka iz ESPG, kakor je določeno v členu 13 Uredbe (EU) št. 1309/2013.
- (4) Zato bi bilo treba uporabiti sredstva ESPG, da se zagotovi finančni prispevek v višini 3 957 918 EUR za vlogo, ki jo je vložila Švedska.
- (5) Da bi sredstva ESPG lahko čim prej uporabili, bi bilo treba ta sklep uporabljati od datuma sprejetja –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V okviru splošnega proračuna Unije za proračunsko leto 2016 se iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji uporabi znesek 3 957 918 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil.

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 855.⁽²⁾ UL C 373, 20.12.2013, str. 1.⁽³⁾ Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 z dne 2. decembra 2013 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020 (UL L 347, 20.12.2013, str. 884).

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 11. oktobra 2016.

V Bruslju, 11. oktobra 2016

Za Evropski parlament
Predsednik
M. SCHULZ

Za Svet
Predsednik
I. KORČOK

SKLEP SVETA (EU) 2016/1859**z dne 13. oktobra 2016****o Tristranskem socialnem vrhu za rast in zaposlovanje in razveljavitvi Sklepa 2003/174/ES**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 352 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta,

v skladu s posebnim zakonodajnim postopkom,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 3(3) Pogodbe o Evropski uniji (PEU) določa, da je eden od ciljev Unije visoko konkurenčno socialno tržno gospodarstvo, usmerjeno v polno zaposlenost in socialni napredek.
- (2) Pri opredeljevanju in izvajanju svojih politik in dejavnosti Unija v skladu s členom 9 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) upošteva njihovo socialno razsežnost, še posebej zahteve, povezane s spodbujanjem visoke stopnje zaposlenosti, zagotavljanjem ustrezne socialne zaščite, bojem proti socialni izključenosti in visoko stopnjo izobraževanja in usposabljanja ter varovanjem človekovega zdravja.
- (3) Unija v skladu s členom 152 PDEU priznava in spodbuja vlogo socialnih partnerjev na ravni EU in pospešuje dialog med njimi ob upoštevanju njihove avtonomije. Za spodbujanje posvetovanja na visoki ravni z evropskimi socialnimi partnerji o splošni strategiji, ki jo je Evropski svet sprejel na zasedanju v Lizboni 23. in 24. marca 2000, je bil s Sklepom Sveta 2003/174/ES ⁽¹⁾ vzpostavljen Tristranski socialni vrh za rast in zaposlovanje (v nadaljnjem besedilu: vrh). Vrh je zdaj v členu 152 PDEU priznan kot sestavni del socialnega dialoga na ravni Unije.
- (4) Unija in njene države članice so se zavezale k sodelovanju v okviru strategije Evropa 2020, celostne strategije, namenjene spodbujanju potenciala Unije za rast in delovna mesta v obdobju 2010–2020 (v nadaljnjem besedilu: strategija Evropa 2020). Cilj strategije Evropa 2020 je okrepitev usklajevanja med nacionalnimi politikami in politikami Unije. Poleg tega Unija priznava, da je treba izboljšati odgovornost in sodelovanje socialnih partnerjev v navedeni strategiji, kar bi jim omogočilo, da dejavno prispevajo k izvajanju teh ciljev strategije.
- (5) V Uredbi (EU) št. 1175/2011 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾ je poudarjeno, da bi morali biti socialni partnerji vključeni v okvir evropskega semestra pri glavnih vprašanjih politike, kadar je to primerno, v skladu z določbami PDEU ter nacionalnimi pravnimi in političnimi ureditvami.
- (6) Evropski svet je v svojih sklepih z dne 28. junija 2013 zapisal, da bi bilo treba socialno razsežnost ekonomske in monetarne unije okrepiti, ter v zvezi s tem poudaril ključno vlogo socialnih partnerjev in socialnega dialoga. Komisija je zato v svojem Sporočilu z dne 2. oktobra 2013 z naslovom „Krepitev socialne razsežnosti ekonomske in monetarne unije“ obravnavala vprašanje spodbujanja socialnega dialoga na nacionalni ravni in na ravni Unije, in napovedala predlog za pregled Sklepa 2003/174/ES, ki označuje vrh za rast in zaposlovanje kot priložnost za vključitev socialnih partnerjev v proces evropskega semestra.

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2003/174/ES z dne 6. marca 2003 o ustanovitvi Tristranskega socialnega vrha za rast in zaposlovanje (UL L 70, 14.3.2003, str. 31).

⁽²⁾ Uredba (EU) št. 1175/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. novembra 2011 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1466/97 o okrepitvi nadzora nad proračunskim stanjem ter o nadzoru in usklajevanju gospodarskih politik (UL L 306, 23.11.2011, str. 12).

- (7) Vrh od ustanovitve s Sklepom 2003/174/ES izpolnjuje svojo ključno vlogo omogočanja posvetovanja na visoki ravni. Pozitivno je vplival na razvoj socialnega dialoga na ravni Unije v okviru lizbonske strategije v obdobju 2000–2010 in v okviru strategije Evropa 2020.
- (8) V skupni izjavi o udeležbi socialnih partnerjev v evropskem gospodarskem upravljanju z dne 24. oktobra 2013, ki so jo s strani delavcev podpisali Konfederacija evropskih sindikatov, s strani delodajalcev pa Konfederacija evropskih gospodarskih združenj (BUSINESSEUROPE), Evropski center za podjetja z javno udeležbo in podjetja splošnega gospodarskega pomena in Evropska zveza obrtne dejavnosti, malih in srednjih podjetij, so socialni partnerji EU pozvali k usklajenemu posvetovanju socialnih partnerjev v okviru evropskega semestra in potrdili podporo vrhu.
- (9) Naloge vrha in članstvo v njem bi bilo treba prilagoditi, da se upoštevajo institucionalne spremembe, ki jih je prinesla Lizbonska pogodba, zlasti vzpostavitev funkcije predsednika Evropskega sveta, kakor je določena v členu 15 PEU.
- (10) Ta sklep ne vpliva na organizacijo in delovanje nacionalnih sistemov odnosov med delodajalci in delojemalci in socialnega dialoga.
- (11) PDEU za sprejetje tega sklepa ne določa drugih pooblastil, razen tistih iz člena 352 PDEU.
- (12) Sklep 2003/174/ES bi bilo zato treba razveljaviti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Naloge

Naloga Tristranskega socialnega vrha za rast in zaposlovanje je, da v skladu s PDEU in PEU ter ob upoštevanju pristojnosti institucij in organov Unije zagotovi stalno posvetovanje med Evropskim svetom, Svetom, Komisijo in socialnimi partnerji. Vrh evropskim socialnim partnerjem omogoča, da v okviru medsebojnega socialnega dialoga prispevajo k različnim elementom strategije Unije za rast in delovna mesta. Pomaga pri lažjem medsebojnem dopolnjevanju ukrepov Evropskega sveta, Sveta, Komisije in socialnih partnerjev s ciljem spodbujanja rasti in visoke stopnje zaposlenosti, zagotavljanju ustrezne socialne zaščite, boju proti socialni izključenosti, zagotavljanju visoke stopnje izobraževanja in usposabljanja ter varovanju človekovega zdravja. V ta namen se opira na delo in razprave med Svetom, Komisijo in socialnimi partnerji v različnih forumih za posvetovanje o gospodarskih in socialnih zadevah in zaposlovanju.

Člen 2

Članstvo

1. Vrh sestavljajo predsednika Evropskega sveta in Komisije ter, z zastopanstvo na najvišji ravni, vsakokratno predsedstvo Sveta in dve naslednji predsedstvi ter socialni partnerji. Tudi ministri iz teh treh predsedstev Sveta in komisar, pristojen za zaposlovanje in socialne zadeve, sodelujejo na vrhu. Glede na dnevni red so k sodelovanju na vrhu lahko vabljeni tudi drugi ministri iz teh treh predsedstev Sveta in drugi komisarji.
2. Predstavniki socialnih partnerjev so razdeljeni v dve enako veliki delegaciji, ena vključuje 10 predstavnikov delavcev, druga pa 10 predstavnikov delodajalcev, pri čemer se upošteva uravnoteženost glede na spol.

3. Obe delegaciji sestavljajo predstavniki evropskih medpanožnih organizacij, ki zastopajo splošne interese ali bolj specifične interese nadzornega in vodilnega osebja ter malih in srednjih podjetij na evropski ravni.

Tehnično koordinacijo delegacije delavcev zagotovi Evropska konfederacija sindikatov, tehnično koordinacijo delegacije delodajalcev pa Konfederacija evropskih gospodarskih združenj (BUSINESSEUROPE). Konfederacija evropskih sindikatov in BUSINESSEUROPE zagotovita, da v svojih prispevkih v celoti upoštevata stališča, ki jih izrazijo specifične in sektorske organizacije, in po potrebi v svoje delegacije vključita predstavnike iz nekaterih od teh organizacij.

Člen 3

Priprava

1. Dnevni red vrha skupaj določijo Svet, Komisija in medpanožne organizacije delavcev in delodajalcev, ki sodelujejo pri delu vrha. V ta namen se organizirajo pripravljalni sestanki med Svetom, Komisijo, Konfederacijo evropskih sindikatov in BUSINESSEUROPE.
2. Zadeve na dnevnem redu se obravnavajo na seji Sveta za zaposlovanje, socialno politiko, zdravje in varstvo potrošnikov, ki se po potrebi opira na prispevke svojih pripravljalnih teles.
3. Komisija zagotavlja sekretariat vrha. Sekretariat zlasti zagotovi, da se dokumenti razpošljejo v primernem času. Za potrebe priprave in organizacije srečanj sekretariat vrha vzpostavi ustrezne stike s Konfederacijo evropskih sindikatov in BUSINESSEUROPE, ki so odgovorni za koordinacijo svojih delegacij.

Člen 4

Delovanje

1. Vrh se sestaja najmanj dvakrat letno. Srečanja potekajo pred spomladanskim in jesenskim zasedanjem Evropskega sveta.
2. Vrhu skupaj predsedujeta predsednik Evropskega sveta in predsednik Komisije ob udeležbi vsakokratnega predsedstva Sveta.
3. Srečanja vrha skličeta sopredsednika na lastno pobudo ob posvetovanju s socialnimi partnerji.
4. Predsednik Evropskega sveta poroča o razpravah in izidu vrha Evropskemu svetu.

Člen 5

Obveščanje

Sopredsednika zaradi obveščanja ustreznih sestav Sveta, Evropskega parlamenta in javnosti pripravita povzetek razprav vrha.

Člen 6

Razveljavitev

Sklep 2003/174/ES se razveljavi z učinkom od 21. oktobra 2016.

Člen 7

Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Luxembourggu, 13. oktobra 2016

Za Svet
Predsednik
J. RICHTER

SKLEP SVETA (EU) 2016/1860**z dne 17. oktobra 2016****o imenovanju dveh članov in nadomestnega člana Odbora regij na predlog Italijanske republike**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 305 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga italijanske vlade,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 26. januarja 2015, 5. februarja 2015 in 23. junija 2015 sprejel sklepe (EU) 2015/116 ⁽¹⁾, (EU) 2015/190 ⁽²⁾ in (EU) 2015/994 ⁽³⁾ o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2015 do 25. januarja 2020. Antonio DECARO je 16. decembra 2015 s Sklepom Sveta (EU) 2015/2361 ⁽⁴⁾ kot član zamenjal Ignazia MARINA, Andrea BALLARÈ pa je kot nadomestni član zamenjal Antonia DECARA. Mauro D'ATTIS je bil 21. aprila 2016 s Sklepom Sveta (EU) 2016/643 ⁽⁵⁾ ponovno imenovan v Odbor regij, da bi se upošteval njegov nov mandat. Andrea BALLARÈ je bil 12. septembra 2016 s Sklepom Sveta (EU) 2016/1670 ⁽⁶⁾ ponovno imenovan v Odbor regij, da bi se upošteval njegov nov mandat.
- (2) Zaradi konca mandатов Maura D'ATTISA in Antonia DECARA sta se sprostili mesti članov Odbora regij.
- (3) Zaradi imenovanja Andree BALLARÈJA za člana Odbora regij se je sprostilo mesto nadomestnega člana –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za preostanek mandata, ki se izteče 25. januarja 2020, se v Odbor regij imenujejo:

(a) za člana:

— Sig. Mauro D'ATTIS, *Consigliere del Comune di Brindisi (BR)* (sprememba mandata),— Sig. Andrea BALLARÈ, *Consigliere del Comune di Novara (NO)*,

in

(b) za nadomestnega člana:

— Sig. Antonio DECARO, *Sindaco del Comune di Bari (BA)*.

⁽¹⁾ Sklep Sveta (EU) 2015/116 z dne 26. januarja 2015 o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2015 do 25. januarja 2020 (UL L 20, 27.1.2015, str. 42).

⁽²⁾ Sklep Sveta (EU) 2015/190 z dne 5. februarja 2015 o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2015 do 25. januarja 2020 (UL L 31, 7.2.2015, str. 25).

⁽³⁾ Sklep Sveta (EU) 2015/994 z dne 23. junija 2015 o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2015 do 25. januarja 2020 (UL L 159, 25.6.2015, str. 70).

⁽⁴⁾ Sklep Sveta (EU) 2015/2361 z dne 16. decembra 2015 o imenovanju italijanskega člana in italijanskega nadomestnega člana Odbora regij (UL L 331, 17.12.2015, str. 29).

⁽⁵⁾ Sklep Sveta (EU) 2016/643 z dne 21. aprila 2016 o imenovanju člana Odbora regij na predlog Italijanske republike (UL L 108, 23.4.2016, str. 35).

⁽⁶⁾ Sklep Sveta (EU) 2016/1670 z dne 12. septembra 2016 o imenovanju člana in dveh nadomestnih članov Odbora regij na predlog Italijanske republike (UL L 249, 16.9.2016, str. 37).

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Luxembourggu, 17. oktobra 2016

Za Svet
Predsednik
L. SÓLYMOS

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2016/1861**z dne 14. oktobra 2016****o spremembi Izvedbenega sklepa 2012/830/EU o dodatnem finančnem prispevku državam članicam za programe spremljanja, inšpekcije in nadzora ribištva za leto 2012***(notificirano pod dokumentarno številko C(2016) 6477)***(Besedilo v angleškem, bolgarskem, danskem, finskem, francoskem, grškem, italijanskem, latvijskem, litovskem, malteškem, nemškem, nizozemskem, poljskem, portugalskem, španskem in švedskem jeziku je edino verodostojno)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ ter zlasti člena 129(2) Uredbe,ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava ⁽²⁾ ter zlasti člena 21 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Države članice so v skladu s členom 20 Uredbe (ES) št. 861/2006 Komisiji predložile programe nadzora ribištva za leto 2012 in zahtevke za finančni prispevek Unije k izdatkom za izvajanje projektov iz teh programov.
- (2) Komisija je v svojem Izvedbenem sklepu 2012/830/EU ⁽³⁾ določila najvišji znesek na projekt in stopnjo finančnega prispevka Unije v okviru omejitev iz člena 15 Uredbe (ES) št. 861/2006 ter pogoje za njegovo odobritev.
- (3) Člen 2 Izvedbenega sklepa 2012/830/EU določa, da zadevne države članice do 30. junija 2016 opravijo vsa plačila, za katera se zahteva povračilo, in da plačila, ki se opravijo po navedenem roku, ne bodo upravičena do povračila.
- (4) Več držav članic je Komisijo v prvi polovici leta 2016 obvestilo, da so imele zaradi finančne krize in finančnih težav težave pri spoštovanju navedenega roka.
- (5) Za zagotovitev, da države članice lahko še naprej izvajajo te projekte in jih ne opustijo zaradi prekinitve povračil Komisije v drugi polovici leta 2016, bi bilo treba rok iz člena 2 Izvedbenega sklepa 2012/830/EU podaljšati do 31. marca 2017 z retroaktivnim učinkom od 1. julija 2016.
- (6) Izvedbeni sklep 2012/830/EU bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (7) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Odbora za ribištvo in ribogojstvo –

⁽¹⁾ UL L 149, 20.5.2014, str. 1.⁽²⁾ UL L 160, 14.6.2006, str. 1.⁽³⁾ Izvedbeni sklep Komisije 2012/830/EU z dne 7. decembra 2012 o dodatnem finančnem prispevku državam članicam za programe spremljanja, inšpekcije in nadzora ribištva za leto 2012 (UL L 356, 22.12.2012, str. 78).

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Prvi stavek v členu 2 Izvedbenega sklepa 2012/830/EU se nadomesti z naslednjim:

„Zadevne države članice do 31. marca 2017 opravijo vsa plačila, za katera se zahteva povračilo.“

Člen 2

Ta sklep se uporablja od 1. julija 2016.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na Kraljevino Belgijo, Republiko Bolgarijo, Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Irsko, Helensko republiko, Kraljevino Španijo, Republiko Francijo, Italijansko republiko, Republiko Latvijo, Republiko Litvo, Republiko Malto, Kraljevino Nizozemsko, Republiko Avstrijo, Republiko Poljsko, Republiko Portugalsko, Republiko Finsko, Republiko Švedsko ter Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska.

V Bruslju, 14. oktobra 2016

Za Komisijo
Karmenu VELLA
Član Komisije

III

(Drugi akti)

EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

ODLOČBA NADZORNEGA ORGANA EFTE

št. 36/16/COL

z dne 9. februarja 2016

o delni razveljavitvi Odločbe št. 227/04/COL, kar zadeva status Islandije glede virusne hemoragične septikemije (VHS) [2016/1862]

NADZORNI ORGAN EFTE JE –

ob upoštevanju akta iz točke 5a dela 4.1 poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP (Direktiva Sveta 2006/88/ES z dne 24. oktobra 2006 o zahtevah za zdravstveno varstvo živali in proizvodov iz ribogojstva ter o preprečevanju in nadzoru nekaterih bolezni pri vodnih živalih⁽¹⁾), kakor je bil prilagojen Sporazumu EGP s točko 4(d) Protokola 1 k Sporazumu EGP ter členom 1(2) in členom 3 Protokola 1 k Sporazumu o nadzornem organu in sodišču,

ob upoštevanju Odločbe št. 494/13/COL Nadzornega organa Efte (v nadaljnjem besedilu: Nadzorni organ) z dne 11. decembra 2013 o pooblastitvi člana kolegija s posebno odgovornostjo za veterinarske in fitosanitarne zadeve za sprejemanje določenih odločitev na navedenem področju (dok. št. 683826),

ob upoštevanju naslednjega:

Nadzorni organ je z Odločbo št. 227/04/COL priznal celotno celinsko in obalno območje Islandije kot prosto infektivne hematopoetske nekroze (v nadaljnjem besedilu: IHN) in virusne hemoragične septikemije (v nadaljnjem besedilu: VHS).

Islandija je 23. oktobra 2015 prek sistema prijavljanja živalskih bolezni priglasila izbruh VHS v divjih morskih zajcih, ki se v regiji Landnamsholf uporabljajo kot plemenke. Nadaljnje informacije o sprejetih ukrepih so bile predložene z dopisom z dne 13. novembra 2015 (dok. št. 780869, sklic IS ANR15110004/20.5).

Glede na navedeno bi bilo treba preklicati status prost VHS za Islandijo, kakor je bil priznan z Odločbo št. 227/04/COL.

Kar zadeva status Islandije glede IHN, ni prišlo do nobenih sprememb.

Zato je primerno razveljaviti Odločbo št. 227/04/COL, samo kar zadeva status Islandije glede VHS.

Ta odločba je v skladu z mnenjem veterinarskega in fitosanitarnega odbora Efte –

SPREJEL NASLEDNJO ODLOČBO:

1. Odločba št. 227/04/COL se razveljavi, kar zadeva status Islandije glede virusne hemoragične septikemije.
2. Odločba št. 227/04/COL ostane v veljavi, kar zadeva status Islandije glede infektivne hematopoetske nekroze.

⁽¹⁾ UL L 328, 24.11.2006, str. 14.

3. Ta odločba je naslovljena na Islandijo.

V Bruslju, 9. februarja 2016

Za Nadzorni organ Efte

Helga JÓNSDÓTTIR

Članica kolegija

Carsten ZATSCHLER

Direktor

ODLOČBA NADZORNEGA ORGANA EFTE**št. 58/16/COL-D****z dne 3. marca 2016****o odobritvi nacionalnih ukrepov, ki jih je sprejela Norveška za omejevanje učinka bolezni *Gyrodactylus salaris*, in o razveljavitvi odločb št. 298/08/COL in št. 299/08/COL [2016/1863]**

NADZORNI ORGAN EFTE JE –

ob upoštevanju akta iz točke 5a, dela 4.1, poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP (Direktiva Sveta 2006/88/ES z dne 24. oktobra 2006 o zahtevah za zdravstveno varstvo živali in proizvodov iz ribogojstva ter o preprečevanju in nadzoru nekaterih bolezni pri vodnih živalih⁽¹⁾), kakor je bil prilagojen Sporazumu EGP s točko 4(d) Protokola 1 k Sporazumu EGP ter členom 1(2) in členom 3 Protokola 1 k Sporazumu o nadzornem organu in sodišču,

ob upoštevanju Odločbe št. 494/13/COL Nadzornega organa Efte (v nadaljnjem besedilu: Nadzorni organ) z dne 11. decembra 2013 o pooblastitvi člana kolegija s posebno odgovornostjo za veterinarske in fitosanitarne zadeve za sprejemanje določenih odločitev in ukrepov (dokument št. 683826),

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Odločba Nadzornega organa Efte št. 298/08/COL⁽²⁾ določa območja, prosta bolezni, ter dodatna jamstva glede bolezni *Gyrodactylus salaris* za Norveško v skladu s členom 13 Direktive Sveta 91/67/EGS⁽³⁾ in členom 5 Odločbe Komisije 2004/453/ES⁽⁴⁾.
- (2) V skladu z Uredbo št. 298/08/COL lahko Norveška zahteva dodatna jamstva za pošiljke dovezetnih vrst živih rib iz ribogojstva, namenjenih za gojenje, ki bodo vnesene na območja, za katera velja Uredba. Navedena dodatna jamstva vključujejo zahtevo, da morajo navedene pošiljke izvirati iz območja, ki ima enakovreden zdravstveni status kot namembni kraj.
- (3) Direktiva 2006/88/ES je razveljavila in nadomestila Direktivo 91/67/EGS. Direktiva 2006/88/ES je določila tudi, da se Odločba 2004/453/ES še naprej uporablja, dokler se ne sprejmejo potrebne določbe v skladu z navedeno direktivo. Te določbe so bile sprejete s Sklepom Komisije 2010/221/EU⁽⁵⁾, ki je tudi dokončno razveljavil Odločbo 2004/453/ES⁽⁶⁾. Zato je primerno, da se Odločba 298/08/COL razveljavi in nadomesti.
- (4) Člen 43 Direktive 2006/88/ES določa, da lahko država EGP sprejme ukrepe za preprečitev vnosa bolezni, ki niso navedene v delu II Priloge IV k Direktivi, ali za nadzor nad njimi, če navedene bolezni pomenijo znatno tveganje za zdravstveno stanje živali iz ribogojstva ali prosto živčih vodnih živali v navedeni državi. Navedeni ukrepi ne smejo preseči mej primernega in potrebnega za preprečitev vnosa takih bolezni ali nadzora nad njimi.
- (5) Norveški je bila dodeljena pravica do zahteve po dodatnih jamstvih v skladu z Odločbo št. 298/08/COL in je Nadzornemu organu predložila informacije o stanju bolezni *Gyrodactylus salaris*. Z dopisom z dne 6. oktobra 2015 (dok. št. 775798, ref. št. 2015/193600) je Norveška predložila posodobljene informacije o nacionalnih ukrepih glede *Gyrodactylus salaris*. Predložene informacije izkazujejo primernost in potrebnost nadaljnje zahteve po nacionalnih ukrepih v obliki zahtev glede dajanja na trg, uvoza in prevoza v skladu s členom 43 Direktive 2006/88/ES.
- (6) Ker je bila Norveški dodeljena pravica do zahteve po dodatnih jamstvih v skladu z Odločbo št. 298/08/COL za vnos dovezetnih vrst živali iz ribogojstva na odobrena območja, prosta bolezni, ali območja z odobrenimi programi za nadzor ali izkoreninjenje, je treba Norveški posledično dovoliti nadaljnjo uporabo teh ukrepov kot nacionalnih ukrepov, odobrenih v skladu s členom 43 Direktive 2006/88/ES.

⁽¹⁾ UL L 328, 24.11.2006, str. 14.

⁽²⁾ Odločba Nadzornega organa Efte št. 298/08/COL z dne 21. maja 2008 o območjih, prostih bolezni, ter dodatnih jamstvih glede bolezni *Gyrodactylus salaris* za Norveško (UL L 268, 9.10.2008, str. 37).

⁽³⁾ Direktiva Sveta 91/67/EGS z dne 28. januarja 1991 o pogojih v zvezi z zdravjem živali, ki urejajo dajanje živali in proizvodov iz ribogojstva na trg (UL L 46, 19.2.1991, str. 1).

⁽⁴⁾ Odločba Komisije 2004/453/ES z dne 29. aprila 2004 o izvajanju Direktive Sveta 91/67/EGS v zvezi z ukrepi proti nekaterim boleznim akvakultur (UL L 156, 30.4.2004, str. 5).

⁽⁵⁾ Sklep Komisije 2010/221/EU z dne 15. aprila 2010 o odobritvi nacionalnih ukrepov za omejevanje vpliva nekaterih bolezni pri živalih iz ribogojstva in prosto živčih vodnih živalih v skladu s členom 43 Direktive Sveta 2006/88/ES (UL L 98, 20.4.2010, str. 7).

⁽⁶⁾ Akt, naveden v točki 94 dela 4.2 poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP.

- (7) Nacionalni ukrepi, ki so odobreni s tem sklepom, se uporabljajo le, dokler so primerni in potrebni. Zato mora Norveška nadzornemu organu poslati letno poročilo o delovanju nacionalnih ukrepov.
- (8) Kakršen koli sum o prisotnosti *Gyrodactylus salaris* na Norveškem z izjemo območij, navedenih v Prilogi k tej odločbi, je treba preveriti, med preiskavo pa je treba omejiti gibanje, da se druge države EGP zaščitijo z odobrenimi nacionalnimi ukrepi glede *Gyrodactylus salaris*. Poleg tega je treba za poenostavitev potrebne ponovne ocene odobrenih nacionalnih ukrepov kakršno koli naknadno potrditev bolezni sporočiti Nadzornemu organu Efte in drugim državam EGP.
- (9) Zaradi jasnosti bi bilo treba Odločbo št. 298/08/COL izrecno razveljaviti.
- (10) Poleg tega je bil z Odločbo Nadzornega organa Efte št. 299/08/COL ⁽¹⁾ odobren norveški program nadzora in izkoreninjenja bakterijskega nefritisa (BKD). Z dopisom z dne 6. oktobra 2015 (dok. št. 775798) je Norveška obvestila Nadzorni organ, da je bil program nadzora in izkoreninjenja bakterijskega nefritisa ustavljen. Zato je primerno, da se Odločba št. 299/08/COL razveljavi.
- (11) Ukrepi iz te odločbe so v skladu z mnenjem veterinarskega in fitosanitarnega odbora Efte –

SPREJEL NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Odobritev nekaterih nacionalnih ukrepov za omejitev vpliva nekaterih bolezni, ki niso navedene v delu II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES

1. Norveška se z izjemo območij, navedenih v Prilogi k tej odločbi, šteje za prosto bolezni *Gyrodactylus salaris*.
2. Norveška lahko zahteva, da naslednje pošiljke, vnesene v območje brez bolezni, izpolnjujejo zahteve iz točk (a) in (b) za območja, ki se štejejo za prosta bolezni *Gyrodactylus salaris*:
 - (a) živali iz ribogojstva, namenjene za gojenje, območja za ponovno nasaditev, športno-komercialne vode, odprte okrasne objekte in obnovo staleža, morajo biti usklajene z:
 - (i) zahtevami glede dajanja na trg iz člena 8a Uredbe Komisije (ES) št. 1251/2008 ⁽²⁾;
 - (ii) zahtevami glede uvoza iz člena 10 Uredbe (ES) št. 1251/2008;
 - (iii) zahtevami glede tranzita in skladiščenja iz člena 16 Uredbe (ES) št. 1251/2008;
 - (b) okrasne vodne živali, namenjene za zaprte okrasne objekte, morajo biti usklajene z:
 - (i) zahtevami glede uvoza iz člena 11 Uredbe (ES) št. 1251/2008;
 - (ii) zahtevami glede tranzita in skladiščenja iz člena 16 Uredbe (ES) št. 1251/2008;

Člen 2

Poročanje

1. Norveška Nadzornemu organu Efte vsako leto najpozneje do 30. aprila predloži poročilo o odobrenih nacionalnih ukrepih iz člena 1.
2. Poročila iz odstavka 1 morajo biti v skladu z zahtevami iz člena 4 Sklepa 2010/221/EU.

⁽¹⁾ Odločba Nadzornega organa Efte št. 299/08/COL z dne 21. maja 2008 o odobritvi programa nadzora in izkoreninjenja bakterijskega nefritisa, ki ga je predložila Norveška (UL L 257, 25.9.2008, str. 16).

⁽²⁾ Uredba Komisije (ES) št. 1251/2008 z dne 12. decembra 2008 o izvajanju Direktive Sveta 2006/88/ES glede pogojev in zahtev v zvezi z izdajanjem spričeval za dajanje živali in proizvodov iz ribogojstva na trg in za njihov uvoz v Skupnost ter o določitvi seznama vektorskih vrst (UL L 337, 16.12.2008, str. 41).

Člen 3

Sum in odkrivanje bolezní na območjih, prostih bolezní

1. Kadar Norveška sumí na prisotnost bolezní na območju, ki je navedeno kot območje, prosto bolezní *Gyrodactylus salaris*, sprejme ukrepe, ki so vsaj enakovredni tistim iz člena 28, člena 29(2), (3) in (4) ter člena 30 Direktive 2006/88/ES.
2. Kadar epizootiološka preiskava potrdi odkritje bolezní iz odstavka 1, Norveška o tem in o kakršnih koli sprejetih ukrepih za zajezitev bolezní in nadzor nad njo obvesti Nadzorni organ Efte in druge države EGP.

Člen 4

Razveljavitev

Odločbi št. 298/08/COL in št. 299/08/COL se razveljavita.

Člen 5

Naslovniki

Ta odločba je naslovljena na Kraljevino Norveško.

V Bruslju, 3. marca 2016

Za Nadzorni organ Efte

Helga JÓNSDÓTTIR
Članica kolegija

Carstena ZATSCHLERJA
Direktorja

PRILOGA

Okužena povodja	Okrožje
Skibotnelva	Troms
Signaldalselva	Troms
Kitdalselva	Troms
Ranaelva	Nordland
Leirelva	Nordland
Ranelva	Nordland
Drevja	Nordland
Fusta	Nordland
Vefsna	Nordland
Hundåla	Nordland
Halsanelva	Nordland
Hestdalselva	Nordland
Dagsvikelva	Nordland
Nylandselva	Nordland
Batnfjordselva	Møre og Romsdal
Driva	Møre og Romsdal
Litledalselva	Møre og Romsdal
Usma (Øksendalselva)	Møre og Romsdal
Henselva	Møre og Romsdal
Rauma	Møre og Romsdal
Innfjordelva	Møre og Romsdal
Skorga	Møre og Romsdal
Måna (Måndalselva)	Møre og Romsdal
Breidvikelva	Møre og Romsdal
Lærdalselva	Sogn og Fjordane
Drammenselva	Buskerud
Lierelva	Buskerud
Vesleelva (Sandeelva)	Vestfold

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL